



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 24. oktoober 2022
(OR. en)

13665/22
PV CONS 58
AGRI 548
PECHE 403

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(põllumajandus ja kalandus)
17. oktoober 2022

SISUKORD

Lk

1.	Päevakorra vastuvõtmine.....	3
2.	A-punktide heakskiitmine.....	3
	a) Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri	
	b) Seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri	

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

3.	Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks 2023. aasta kalapüügivõimalused Läänemerel .	4
4.	ICCATi aastakoosolek (14.–21. november 2022)	4

PÕLLUMAJANDUS

5.	Turgude olukord, eelkõige pärast Venemaa sissetungi Ukrainasse	4
6.	Kaubandusega seotud põllumajandusküsimused.....	4

Muud küsimused

7.	a) Kukktibude süstemaatilise tapmise lõpetamine kogu ELis.....	5
	b) Fütosanitaar- ja veterinaarprogrammide kaasrahastamise piirangute käsitlemine, uurides rakendamise parandamise võimalusi komisjoni ja liikmesriikide vahelise strateegilise arutelu põhjal.....	5
	c) Visegrádi rühma ning Bulgaaria, Horvaatia, Rumeenia ja Sloveenia põllumajandusministrite ühisavaldus liikmesriikide probleemide ja võimaluste kohta seoses ELi süsinikku siduva majandamise algatustega.....	6
	d) Ukrainast pärit mahepõllumajanduslik valgusööt.....	6
	e) Liikmesriikidega tehtava tiheda koostöö tähtsus ELi metsade seire raamistiku ja strateegiakavade ettevalmistamisel	6
	f) Bioressursipõhiste väetiste kasutamise (RENURE) edendamine ringmajanduse osana.....	7

LISA – Nõukogu istungi protokollide kantavad avaldused.....	8
---	---

1. Päevakorra vastuvõtmine

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13308/1/22 REV 1 esitatud päevakorra.


2. A-punktide heakskiitmine

a) **Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri** 13310/22

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13310/22 loetletud A-punktid, sealhulgas vastuvõtmiseks esitatud COR- ja REV-dokumendid.


b) **Seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri** (avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8) 13311/22

Tööhõive ja sotsiaalpoliitika

1. **Direktiiv, milles käsitletakse soolise tasakaalu parandamist börsil noteeritud äriühingute tegevjuhtkonda mittekuuluvate juhtorgani liikmete seas ja sellega seotud meetmeid**  13153/1/22 REV 1 + ADD 1 REV 1 10521/22 + ADD 1 + ADD 1 COR 2 SOC
Nõukogu esimese lugemise seisukoha ja nõukogu põhjenduste vastuvõtmine
heaks kiidetud COREPER I poolt 12. oktoobril 2022

Nõukogu kiitis heaks oma esimese lugemise seisukoha kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 294 lõikega 5 ning nõukogu põhjendused, kusjuures Ungari, Poola ja Rootsi hääletasid vastu ning Tšehhi Vabariik, Eesti, Läti ja Slovakkia hoidusid hääletamisest (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 157 lõige 3). Selle punktiga seotud avaldused on esitatud lisas.

Transport


2. **Määrus lennujaamade teenindusaegade nõuetest ajutise loobumise kohta**  13532/22
Seadusandliku akti vastuvõtmine PE-CONS 47/22
Otsus teha erand protokoll nr 1 (Riikide parlamentide rolli kohta AVIATION
Euroopa Liidus) artiklis 4 ette nähtud kaheksanädalasest
tähtajast
heaks kiidetud COREPER I poolt 12. oktoobril 2022

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4 (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 100 lõige 2).

Nõukogu leppis kokku, et tehakse erand protokoll nr 1 (Riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4 osutatud kaheksanädalasest tähtajast.

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

3. Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks 2023. aasta kalapüügiõigused Läänemeresel  (*) 13353/22
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu 11877/22 + ADD 1
artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe
4. ICCATi aastakoosolek (14.–21. november 2022) 12238/22
Arvamuste vahetus

PÕLLUMAJANDUS

5. Turuolukord, eelkõige pärast sissetungi Ukrainasse 13176/2/22 REV 2
Teave komisjonilt ja liikmesriikidelt 13467/22
Arvamuste vahetus
6. Kaubandusega seotud põllumajandusküsimused 13077/22
Teave komisjonilt
Arvamuste vahetus

Muud küsimused

7. a) **Kukktibude süstemaatilise tapmise lõpetamine kogu ELis** ☒ 13317/22


Prantsusmaa ja Saksamaa delegatsiooni poolt Austria, Belgia, Iirimaa, Küprose, Luksemburgi, Portugali, Prantsusmaa, Saksamaa ja Soome delegatsiooni nimel esitatud teave

Nõukogu võttis teadmiseks Prantsusmaa ja Saksamaa delegatsiooni poolt Austria, Belgia, Küprose, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Iirimaa, Luksemburgi ja Portugali delegatsiooni nimel dokumendis 13317/22 esitatud teabe kukktibude tapmise kohta. Nõukogu võttis samuti teadmiseks mitme delegatsiooni ja komisjoni märkused.

- b) **Füto-sanitaar- ja veterinaarprogrammide kaasrahastamise piirangute käsitlemine, uurides rakendamise parandamise võimalusi komisjoni ja liikmesriikide vahelise strateegilise arutelu põhjal** ☒ 13491/1/22 REV 1
- Austria ja Ungari delegatsiooni poolt Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Horvaatia, Iiri, Itaalia, Kreeka, Küprose, Leedu, Luksemburgi, Läti, Madalmaade, Malta, Poola, Portugali, Prantsusmaa, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia ja Soome delegatsiooni toetusel esitatud teave*

Nõukogu võttis teadmiseks Austria ja Ungari delegatsiooni poolt Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Horvaatia, Iirimaa, Itaalia, Kreeka, Küprose, Leedu, Luksemburgi, Läti, Madalmaade, Malta, Poola, Portugali, Prantsusmaa, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia ja Soome toetusel dokumendis 13491/1/22 REV 1 esitatud teabe füto-sanitaar- ja veterinaarprogrammide kaasrahastamise piirangute käsitlemise kohta, uurides rakendamise parandamise võimalusi komisjoni ja liikmesriikide vahelise strateegilise arutelu põhjal.


Nõukogu võttis samuti teadmiseks mitme delegatsiooni ja komisjoni märkused.

- c) **Visegrádi rühma ning Bulgaaria, Horvaatia, Rumeenia ja Sloveenia põllumajandusministrite ühisavaldus liikmesriikide probleemide ja võimaluste kohta seoses ELi süsinikku siduva majandamise algatustega**  13405/22
Slovakkia delegatsiooni poolt Bulgaaria, Horvaatia, Poola, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia ja Ungari delegatsiooni nimel esitatud teave

Nõukogu võttis teadmiseks Slovakkia delegatsiooni esitatud teabe, mis käsitleb Visegrádi rühma ning Bulgaaria, Horvaatia, Rumeenia ja Sloveenia põllumajandusministrite ühisavaldust liikmesriikide probleemide ja võimaluste kohta seoses ELi süsinikku siduva majandamise algatustega.


Nõukogu võttis samuti teadmiseks delegatsioonide ja komisjoni märkused kõnealusel teemal.

- d) Ukrainast pärit mahepõllumajanduslik valgusööt 13506/22
Teave Leedu delegatsioonilt

- e) **Liikmesriikidega tehtava tiheda koostöö tähtsus ELi metsade seire raamistiku ja strateegiakavade ettevalmistamisel**  13495/22
Austria ja Soome delegatsiooni poolt Austria, Bulgaaria, Eesti, Horvaatia, Iirimaa, Kreeka, Küprose, Leedu, Läti, Prantsusmaa, Poola, Portugali, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome ja Ungari delegatsiooni nimel esitatud teave

Nõukogu võttis teadmiseks teabe, mille Soome ja Austria delegatsioon esitasid Austria, Bulgaaria, Eesti, Horvaatia, Iirimaa, Kreeka, Küprose, Leedu, Läti, Poola, Portugali, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome ja Ungari nimel. Nõukogu võttis samuti teadmiseks eespool nimetatud delegatsioonide Austria ja Soome toetuseks tehtud märkused ja komisjoni märkused.




f) Bioressursipõhiste väetiste kasutamise (RENURE) edendamine ringmajanduse osana

 13473/1/22 REV 1

Belgia delegatsiooni poolt Hispaania, Madalmaade, Malta, Portugali ja Ungari delegatsiooni toetusel esitatud teave

Nõukogu võttis teadmiseks Belgia delegatsiooni esitatud teabe bioressursipõhiste väetiste kasutamise (RENURE) kohta ringmajanduse osana.

Nõukogu võttis samuti teadmiseks komisjoni ja delegatsioonide reageeringud.

-
-  Esimene lugemine
 -  Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt
 - (*) Punkt, mille kohta võidakse nõuda hääletamist
 -  Avalik mõttevahetus eesistujariigi ettepanekul (nõukogu kodukorra artikli 8 lõige 2)

Avaldused dokumendis 13311/22 esitatud seadusandliku tegevusega seotud A-punkti juurde

A-punkti 1 juurde:

Direktiiv, milles käsitletakse soolise tasakaalu parandamist börsil noteeritud äriühingute tegevjuhtkonda mittekuuluvate juhtorgani liikmete seas ja sellega seotud meetmeid

Nõukogu esimese lugemise seisukoha ja nõukogu põhjenduste vastuvõtmine

BULGAARIA AVALDUS

„Bulgaaria Vabariik paneb suurt rõhku inimõiguste edendamisele ja kaitsmisele. Riik on pühendunud ja jääb pühendunuks oma inimõigustealastele kohustustele.

Bulgaaria konstitutsioonikohus võttis 2018. aastal vastu otsuse, milles sedastas, et Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsioonis (Istanbuli konventsioon) edendatakse õiguslikke mõisteid, mis on seotud ingliskeelse terminiga „gender“ ning on vastuolus Bulgaaria põhiseaduse aluspõhimõtetega. Peale selle selgitas konstitutsioonikohus 2021. aastal, et põhiseaduses kasutatud soo mõistet peaks siseriikliku õiguse kontekstis mõistma üksnes selle bioloogilises tähenduses (mehed ja naised).

Tunnistades kõnealuse küsimuse tähtsust, ei ole Bulgaaria Vabariik direktiivi (milles käsitletakse soolise tasakaalu parandamist börsil noteeritud äriühingute juhtorgani liikmete seas) eelnõu vastuvõtmise vastu; võttes aga arvesse eespool nimetatud konstitutsioonikohtu otsuseid, **märgib ta, et direktiivis osutatud terminit „gender“ mõistab Bulgaaria Vabariik üksnes selle bioloogilises tähenduses.**“

SAKSAMAA AVALDUS

„Saksamaa Liitvabariik tõlgendab direktiivi nii, et Saksamaa praegune õiguslik olukord kuulub kohaldamise peatamise klausli kohaldamisalasse ning selle tulemusena ei pea Saksamaa pärast kohaldamise peatamise klausli rakendamist direktiivi siseriiklikku õigusesse üle võtma.“

UNGARI AVALDUS

„Ungari peab naiste ja meeste võrdsete võimaluste ja võrdse kohtlemise edendamise algatusi äärmiselt oluliseks ning seepärast toetame üldiselt kavandatava direktiivi eesmärki suurendada naiste osalust kõigil otsustustasanditel, sealhulgas majandusvaldkonnas. Ungari tunnustab ja edendab naiste ja meeste võrdõiguslikkust kooskõlas Ungari põhiseaduse, Euroopa Liidu esmaste õigusaktide, põhimõtete ja väärtuste ning rahvusvahelisest õigusest tulenevate kohustuste ja põhimõtetega. Neil põhjustel tõlgendab Ungari väljendit „sooline võrdõiguslikkus“ naiste ja meeste võrdõiguslikkusena ning väljendit „sooline tasakaal“ naiste ja meeste vahelise tasakaaluna kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklitega 2 ja 3 ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 8 ja artikli 157 lõikega 3. Eeltoodud arvestades tõlgendab Ungari muudes väljendites esinevat ingliskeelset terminit „gender“ samamoodi nagu terminit „sex“ kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ning artikli 157 lõigetega 2 ja 4.

Lisaks teatab Ungari, et direktiivis osutatud komisjoni teatise „Võrdõiguslik liit: soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2020–2025“ tõlgendamisel tuleks nõuetekohaselt arvesse võtta iga liikmesriigi pädevust ja konkreetseid tingimusi.

Lisaks leiab Ungari, et ettepaneku lõplikus tekstis ei võeta arvesse asjaolu, et liikmesriikidel on väga erinev olukord seoses naiste osakaaluga asjaomastes äriühingutes, ning seetõttu tehakse ettepanekus sätestatud perioodi jooksul väga erineva tasemega edusamme. Usume, et kohaldamise peatamise klausli kohaldamisel oleks pidanud edusammude tegemise taset paremini arvesse võtma.

Ungari usub, et kaasseadusandjate vaheline lõplik kokkulepe õhnestab liigselt kohaldamise peatamise klauslit. Tekstis ei ole säilitatud kohaldamise peatamise klausli põhielemente ning lisaks on muudetud tähtaegadega klausel kaotanud oma mõtte. Karistused kujutavad endast ülemäärast sekkumist siseriiklikku õigusesse, kahjustades seeläbi liikmesriikide autonoomiat ja paindlikkust. Artikli 5 praeguse sõnastusega kehtestatakse ka siduv õiguslik kohustus eesmärkide saavutamiseks. Lõplikus kokkuleppes ei suudetud rahuldavalt lahendada ka subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõttega seotud mureküsimusi ning vajadust võtta asjakohaselt arvesse ELi liikmesriikide erinevaid äriühinguõigusi. Sellest tulenevalt ei saa Ungari toetada kõnealuse direktiivi vastuvõtmist.“

POOLA AVALDUS

„Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigus. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Neil põhjustel tõlgendab Poola väljendit „sooline võrdõiguslikkus“ naiste ja meeste võrdõiguslikkusena ning väljendit „sooline tasakaal“ naiste ja meeste vahelise tasakaaluna kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklitega 2 ja 3 ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 8 ja artikli 157 lõikega 3. Seepärast tõlgendab Poola ka teisi väljendeid, mis sisaldavad ingliskeelset terminit „gender“ samamoodi nagu terminit „sex“ kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ja artikli 157 lõigetega 2 ja 4.“